

TAIMETOODANGU  
INSPEKTSIOONI  
TEATAJA

**Sordikaitse ja sordileht. Lisa 3/2009**  
Estonian Plant Production Inspectorate Gazette  
For Plant Breeders' Rights and Variety Listing  
Addition 3/2009

**11.09.2009**

# Sisukord

## Table of Contents

### A. Sordikaitse

#### *Variety Protection*

- I Laekunud sordikaitsetaotlused  
*Applications for Protection*
- II Sordinimed  
*Variety Denominations*
  - 1. Sordinime ettepanekud  
*Proposed Variety Denominations*
  - 2. Sordinime vahetamise ettepanekud  
*Changes of Approved Variety Denominations*
  - 3. Kinnitatud sordinimed  
*Approved Variety Denominations*
- III Tagasivõetud sordikaitsetaotlused  
*Withdrawal of Applications for Protection*
- IV Otsused  
*Decisions*
  - 1. Uued kaitsealused sordid  
*Grant of Protection*
  - 2. Sordikaitsetaotluste tagasilükkamine  
*Rejection of Applications for Protection*
  - 3. Sordikaitse pikendamine  
*Prolongation of Period of Protection*
- V Sordikaitse taotleja, kaitsealuse sordi omaniku ja/või esindaja muutused  
*Changes in the Person of the Applicant, the Holder of the Protection or of the Agent*
- VI Sordikaitse lõpetamine  
*Termination of Protection*
  - 1. Omaniku soovil  
*Surrender of Protection*
  - 2. Sordikaitse peatamine  
*Cancellation of Protection*
  - 3. Sordikaitse tühistamine  
*Annulment of Protection*
  - 4. Sordikaitse lõppemine  
*Expiration of Period of Protection*
- VII Ametlikud teadaanded  
*Official Announcements*

### B. Uute sortide registreerimine (välja arvatud kaitsealused ja sordilehe sordid)

#### *Registration of New Varieties (Except Protected and Listed Varieties)*

- I Registreerimiseks laekunud sortide taotlused  
*Applications Received for Registration*
- II Sordinimed  
*Variety Denominations*
  - 1. Sordinime ettepanekud  
*Proposed Variety Denominations*
  - 2. Sordinime vahetamise ettepanekud  
*Changes of Approved Variety Denominations*
  - 3. Kinnitatud sordinimed  
*Approved Variety Denominations*
- III Tagasivõetud registreerimistaotlused  
*Withdrawal of Applications for Registration*

- IV Registreeritud uued sordid  
*Registration of New Varieties*
- V Registreerimise taotleja või registreeritud sordi omaniku muutused  
*Changes in the Person of the Applicant or the Owner of New Variety*

### **C. Sordileht**

#### *Variety List*

- I Laekunud taotlused  
*Received Applications*
  - 1. Sordilehe taotlused  
*Applications for Variety Listing*
  - 2. Soovitatud sordilehe taotlused  
*Applications for Recommended Variety List*
- II Sordinimed  
*Variety Denominations*
  - 1. Sordinime ettepanekud  
*Proposed Variety Denominations*
  - 2. Sordinime vahetamise ettepanekud  
*Changes of Approved Variety Denominations*
  - 3. Kinnitatud sordinimed  
*Approved Variety Denominations*
- III Tagasivõetud sordilehe taotlused  
*Withdrawal of Applications for Variety Listing*
- IV Otsused  
*Decisions*
  - 1. Sordilehte võtmine  
*Additions to the Variety List*
  - 2. Sordilehes hoidmise tähtaja pikendamine  
*Prolongation of Listing Period*
  - 3. Sordilehe taotluste tagasilükkamine  
*Rejection of Applications for Variety Listing*
- V Taotleja, säilitaja või esindaja muutused  
*Changes in the Person of the Applicant, the Maintainer or of the Agent*
- VI Sordilehest väljaarvamine  
*Deletions from the Variety List*
  - 1. Omaniku/säilitaja soovil  
*By the Request of the Owner/Maintainer*
  - 2. Sordilehes hoidmise tähtaja möödumise tõttu  
*Expiration of Listing Period*
- VII Ametlikud teadaanded *Official Announcements*

# A. Sordikaitse *Variety Protection*

## I Registreeritud sordikaitsetaotlused *Applications for Protection*

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Sordinime ettepanek/ aretusnumber
Application No	a) Applicant b) Breeder	Proposed Denomination/ Breeder's Reference
<b><i>Triticum aestivum</i> L. emend Fiori et Paol. / Harilik nisu</b>		
10.K.09	a), Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, Jõgevamaa maakond b) Vytautas Ruzgas, Lithuanian Institute of Agriculture 50%, Reine Koppel 30%, Anne Ingver 10%, Merlin Haljak 10% Jõgeva Sordiaretuse Instituut	- / LIA 00127
<b>x <i>Triticosecale</i> Wittm. / Talitritikale</b>		
11.K.09	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti Vabariik b) SW Seed B.V. Postbus 235, 8300 AE, Emmeloord, Holland	Empero / SW 383 a
<b><i>Avena sativa</i> L. / Harilik kaer</b>		
12.K.09	a), b) Boreal Plant Breeding Ltd Myllytie 10, FIN-31600 Jokioinen, Soome	Peppi / BOR 95119

## II Sordinimed *Variety Denominations*

### 1. Sordinime ettepanekud *Proposed Variety Denominations*

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Eelmine sordinime ettepanek / aretusnumber	Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Breeder	Previous Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Proposed Denomination
<b>x <i>Triticosecale</i> Wittm. / Talitritikale</b>			
11.K.09	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti Vabariik b) SW Seed B.V. Postbus 235, 8300 AE, Emmeloord, Holland	SW 383 a	Empero
<b><i>Pisum sativum</i> L. / Põldhernes</b>			
7.K.08	a) Jõgeva SAI 48309 Aamisepa 1, Jõgeva alevik, Jõgeva maakond b) Saima Kalev (50%), Lea Narits (50%)	J 64/94 kirju	Leili
<b><i>Avena sativa</i> L. / Harilik kaer</b>			
12.K.09	a), b) Boreal Plant Breeding Ltd Myllytie 10, FIN-31600 Jokioinen, Soome	BOR 95119	Peppi

# C. Sordileht

## Variety Listing

### I Laekunud taotlused     *Received Applications*

<b>1. Sordilehe taotlused</b>		<i>Applications for Variety Listing</i>
Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Aretusnumber/ Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Breeder's Reference / Proposed Denomination
<b><i>Brassica napus</i> L. / Taliraps</b>		
38/2009	a) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, 50557 Lippstadt, Saksamaa	RAPD 287 / Hammer
	b) DSV Zuchtstation Thüle Thüler Str.30, 33254 Salzkotten-Thüle, Saksamaa	
39/2009	a) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, 50557 Lippstadt, Saksamaa	WRH 303 / Compass
	b) DSV Zuchtstation Thüle Thüler Str.30, 33254 Salzkotten-Thüle, Saksamaa	
40/2009	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	NPZ 0724 / Sherpa
41/2009	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	NPZ 0604 / Xenon
52/2009	a) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani	RC5774 / Brazzil
	b) R2n BP 3336, Rue Emile Singla, Site de Bourran, F-12033 Rodez, Prantsusmaa	
	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	
55/2009	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti	SW 05027 A / Cult
	b) SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben, Saksamaa	
<b><i>Hordeum vulgare</i> L. / Talioder</b>		
43/2009	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	LP6-552 / Semper
	b) KWS LOCHOW GMBH Zuchtstation Wetze 37154 Northeim, Saksamaa	
49/2009	a), b) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani	Paj 603-571 / Julies
	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	
50/2009	a) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani	AC 99/078/23 / Metaxa
	b) Dr. J. Ackermann & Co. Marienhofstrasse 13, 94342 Irlbach, Saksamaa	
	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	
<b><i>Secale cereale</i> L. / Talirukis</b>		
36/2009	a), c) OÜ ASAT Puurmani alevik, Puurmani vald, 49001 Jõgevamaa	HYP-231 / Dukato
	b) Hybro Saatzucht GmbH & Co KG Kleptow 53, D-17291 Schenkenberg, Saksamaa	
<b><i>Triticum aestivum</i> L. emend Fiori et Paol. / Talinisu</b>		
37/2009	a), c) OÜ ASAT Puurmani alevik, Puurmani vald, 49001 Jõgevamaa	NORD 00391/3 / Adler
	b) Nordsaat Saatzucht GmbH Hauptstr. 1, D-38895 Böhnshausen, Saksamaa	
42/2009	a), b, c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, Jõgevamaa maakond	LIA 00127 / -
44/2009	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	LP1794-4-05 / -

Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Aretusnumber/ Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Breeder's Reference / Proposed Denomination
45/2009	b) KWS LOCHOW GMBH Zuchtstation Wetze 37154 Northeim, Saksamaa a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	LP276-5-05 / -
46/2009	b) KWS LOCHOW GMBH Zuchtstation Wetze 37154 Northeim, Saksamaa a), b) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	13060X01 / Mercedes
47/2009	a), b) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	19429.28 / Mariboss
48/2009	a), b) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	A7249.28 / Alf Romero
53/2009	a) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani b) R2n BP 3336, Rue Emile Singla, Site de Bourran, F-12033 Rodez, Prantsusmaa c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	ST20748 / -
54/2009	a) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani b) W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co.KG Hovedisser Str.92, D-33818 Leopoldshöhe, Saksamaa	BB 160906W / -
56/2009	a) SW Seed SIA Rīgas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben, Saksamaa	HADM 49271 / Zobel
58/2009	a) Nickerson International Research SNC BP1, F-63720 Chappes, Prantsusmaa b) Limagrain GmbH Salder Str. 4, D-31226 Peine-Rosenthal, Saksamaa c) Jõgeva SAI Aamisepa I, Jõgeva alevik, Jõgevamaa maakond	NIC03-3116-B / Henrik
<b>x <i>Triticosecale</i> Wittm. / Talitritikale</b>		
35/2009	a), c) OÜ ASAT Puurmani alevik, Puurmani vald, 49001 Jõgevamaa b) Nordsaat Saatucht GmbH Hauptstr. 1, D-38895 Böhnshausen, Saksamaa	NORD 00824/01 / Tulus
51/2009	a) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani b) Danko Hodowla Roslin Sp.z.o.o. Choryń 27, 64-000 Kościan, Poola c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	LAD 551/03 / Preludio
57/2009	a) SW Seed SIA Rīgas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben, Saksamaa	SW 3838 a / Empero

## II Sordinimed      *Variety Denominations*

### **1. Sordinime ettepanekud**      *Proposed Variety Denominations*

Taotluse nr.	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Sordinime ettepanek/ aretusnumber taotluses	Sordinime ettepanek	Ettepaneku saamise kuupäev
Application No	a) Applicant b) Maintainer  c) Agent	Applied with proposed denomination/ Breeder's reference	Proposed denomination	Date of receipt of proposed denomination
<b><i>Brassica napus L. / Taliraps</i></b>				
38/2009	a) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, 50557 Lippstadt, Saksamaa b) DSV Zuchtstation Thüle Thüler Str.30, 33254 Salzkotten-Thüle, Saksamaa	RAPD 287	Hammer	07.07.2009
39/2009	a) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, 50557 Lippstadt, Saksamaa b) DSV Zuchtstation Thüle Thüler Str.30, 33254 Salzkotten-Thüle, Saksamaa	WRH 303	Compass	07.07.2009
40/2009	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans- Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	NPZ 0724	Sherpa	26.06.2009
41/2009	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans- Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	NPZ 0604	Xenon	26.06.2009
45/2007	a), b) Raps GbR Saatucht Lundsgaard Lundsgaarder Weg 1, 24977 Grundhof, Saksamaa	RG2709	Central	25.06.2009
52/2009	a) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani b) R2n BP 3336, Rue Emile Singla, Site de Bourran, F-12033 Rodez, Prantsusmaa c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	RC5774	Brazzil	31.07.2009
80/2008	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben, Saksamaa	SW 05035 C	Ideal	31.07.2009
55/2009	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben, Saksamaa	SW 05027 A	Cult	19.08.2009
<b><i>Brassica napus L. / Suvraps</i></b>				
9/2008	a), b) Raps GbR Saatucht Lundsgaard Lundsgaarder Weg 1, 24977 Grundhof, Saksamaa	RG407/07	Matilda	28.07.2009
1/2008	a), b) W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co. KG Hovedisser Str. 92, D-33818 Leopoldshöhe, Saksamaa	BE 39606	Fenja	5.08.2009
2/2008	a), b) W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co. KG Hovedisser Str. 92, D-33818 Leopoldshöhe, Saksamaa	BE 41906	Bella	5.08.2009
24/2008	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans- Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	NPZ SR 10208	Sinika	11.09.2009
25/2008	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans- Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	NPZ SR 10108	Osorno	11.09.2009
<b><i>Hordeum vulgare L. / Suviuder</i></b>				
20/2008	a) KWS Scandinavia A/S Åmarksvej 31, 4891 Toreby, Taani b) KWS Lochow GmbH Postfach 1197, 29296 Bergen, Saksamaa c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	LP1233.6.04	KWS Olof	21.07.2009

<b>Hordeum vulgare L. / Talioder</b>				
43/2009	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi b) KWS LOCHOW GMBH Zuchtstation Wetze, 37154 Northeim, Saksamaa	LP6-552	Semper	27.07.2009
49/2009	a), b) Nordic Seed A/S	Paj 603-571	Julies	31.07.2009
Taotluse nr.	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Sordinime ettepanek/ aretusnumber taotluses	Sordinime ettepanek	Ettepaneku saamise kuupäev
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Applied with proposed denomination/ Breeder's reference	Proposed denomination	Date of receipt of proposed denomination
50/2009	Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn a) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani b) Dr. J. Ackermann & Co. Marienhofstrasse 13, 94342 Irlbach, Saksamaa c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	AC 99/078/23	Metaxa	31.07.2009
<b>Secale cereale L. / Talirukis</b>				
36/2009	a), c) OÜ ASAT Puurmani alevik, Puurmani vald, 49001 Jõgevamaa b) Hybro Saatzucht GmbH & Co KG Kleptow 53, D-17291 Schenkenberg, Saksamaa	HYP-231	Dukato	07.07.2009
<b>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol. / Talinisu</b>				
37/2009	a), c) OÜ ASAT Puurmani alevik, Puurmani vald, 49001 Jõgevamaa	NORD 00391/3	Adler	07.07.2009
46/2009	b) Nordsaat Saatzucht GmbH Hauptstr. 1, D-38895 Böhnshausen, Saksamaa a), b) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	13060X01	Mercedes	31.07.2009
47/2009	a), b) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	19429.28	Mariboss	31.07.2009
48/2009	a), b) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	A7249.28	Alfaromero	31.07.2009
56/2009	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben, Saksamaa	HADM 49271	Zobel	19.08.2009
58/2009	a) Nickerson International Research SNC BP1, F-63720 Chappes, Prantsusmaa b) Limagrain GmbH Salder Str. 4, D-31226 Peine-Rosenthal, Saksamaa c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, Jõgevamaa maakond	NIC03-3116-B	Henrik	01.09.2009
<b>Triticosecale Wittm. / Talitritikale</b>				
35/2009	a), c) OÜ ASAT Puurmani alevik, Puurmani vald, 49001 Jõgevamaa	NORD 00824/01	Tulus	7.07.2009
51/2009	b) Nordsaat Saatzucht GmbH Hauptstr. 1, D-38895 Böhnshausen, Saksamaa a) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani b) Danko Hodowla Roslin Sp.z.o.o. Choryń 27, 64-000 Kościan, Poola c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	LAD 551/03	Preludio	31.07.2009
57/2009	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben, Saksamaa	SW 383 a	Empero	19.08.2009
<b>Pisum sativum L. / Põldhernes</b>				



**3. Kinnitatud sordinimed** *Approved Variety Denominations*

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Endine sordimi/ aretusnumber	Sordinimi /kuupäev
Application No	a) Applicant	Previous Denomination/ Breeder's Reference	Variety Denomination/ Date of Approval
<b><i>Hordeum vulgare L. / Suvioder</i></b> 26/2006	a) SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) Svalöf Weibull AB SE-268 81 Svalöv, Rootsi	SW 24960-04	Waldemar 08.09.2009

**III Tagasivõetud sordilehe taotlused** *Withdrawal of applications for Variety Listing*

Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Aretusnumber / Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Breeder's Reference / Proposed Denomination
<b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol. / Talinisu</i></b> 61/2008	a), c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	SWWC503 / Scout
63/2008	b) KWS UK Limited 56 Church Street, Thriplow, Royston, Hertfordshire SG8 7RE, Ühendkuningriigid	CPBTW143 / -
82/2008	a), c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn b) KWS UK Limited 56 Church Street, Thriplow, Royston, Hertfordshire SG8 7RE, Ühendkuningriigid	A7249.9 / Audi
83/2008	a), b) Nordic Seed Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	A7249.16 / Ambition
<b><i>Hordeum vulgare L. / Talioder</i></b> 87/2008	a), c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn b) Secobra Saatzucht GmbH Lagesche Str. 250, D-32657 Lemgo, Saksamaa	20-4DE / Mercedes
<b><i>Brassica napus L. / Taliraps</i></b> 52/2009	a) Nordic Seed A/S Centerhavnsvej 13, DK 7000 Fredericia, Taani b) R2n BP 3336, Rue Emile Singla, Site de Bourran, F-12033 Rodez, Prantsusmaa c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	RC5774 / Brazzil

**IV Otsused** *Decisions***1. Sordilehte võtmine** *Additions to the Variety List*

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Sordilehte võtmise kuupäev
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Date of Variety Listing
<b><i>Lycopersicon esculentum Mill. / Harilik tomat</i></b> Piibe	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, Jõgevamaa maakond	29.05.2009
Visa	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, Jõgevamaa maakond	29.05.2009
Koit	a), b), c) Jõgeva SAI Aamisepa 1, Jõgeva alevik, Jõgevamaa maakond	29.05.2009

**V Taotleja, säilitaja või esindaja muutused** *Changes in person of the Applicant, Maintainer or of the Agent*

Taotluse nr	Sordinimi	Endine a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Uus a) taotleja b) säilitaja c) esindaja
Application No	Denomination	Previous a) Applicant b) Maintainer c) Agent	New a) Applicant b) Maintainer c) Agent
<b>x <i>Triticosecale</i> Wittm. / Talitritikale</b>			
34/2006	Grenado	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
<b><i>Triticum aestivum L. / Suvinisu</i></b>			
15/1997	Triso	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
49/2001	Picolo	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
18/2003	Monsun	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
30/2006	Azurite	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
<b><i>Triticum aestivum L. / Talinisu</i></b>			
46/2001	Compliment	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
41/2003	Flair	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
48/2003	Anthus	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
2/2004	Vergas	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
33/2004	Olivin	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
39/2004	Akteur	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
46/2004	Dorota	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
47/2004	Opus	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
39/2005	Ebi	c) Limagrain-Nickerson GmbH Salder Str. 4, D-31226 Peine-Rosenthal, Saksamaa	c) Limagrain GmbH Salder Str. 4, D-31226 Peine-Rosenthal, Saksamaa
<b><i>Avena sativa L. / Harilik kaer</i></b>			
8/2002	Aragon	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
22/2004	Flämingsprofi	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
28/2006	Duffi	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
<b><i>Hordeum vulgare L. / Suvioder</i></b>			
28/2001	Justyna	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
30/2002	Ursa	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
8/2003	Tocada	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
22/2003	Philadelphia	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
21/2004	Power	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
24/2004	Mercada	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
25/2004	Margret	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
<b><i>Hordeum vulgare L. / Talioder</i></b>			
21/2004	Ludmilla	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
40/2004	Cinderella	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn

<b><i>Pisum sativum</i> L. / Põldhernes</b>			
27/2002	Laser	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
23/2004	Clarissa	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
Taotluse nr	Sordinimi	Endine a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Uus a) taotleja b) säilitaja c) esindaja
Application No	Denomination	Previous a) Applicant b) Maintainer c) Agent	New a) Applicant b) Maintainer c) Agent
<b><i>Secale cereale</i> L. / Talirukis</b>			
49/2003	Recrut	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
36/2006	Visello	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
<b><i>Brassica napus</i> L. / Suviraps</b>			
3/2001	Mozart	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
10/2002	Hunter	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
20/2005	Highlight	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
12/2006	Larissa	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
<b><i>Brassica napus</i> L. / Taliraps</b>			
34/2004	Atoll	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
41/2004	Carousel	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
43/2004	Californium	c) AS Kemira GrowHow Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn
<b><i>Dactylis glomerata</i> L. / Harilik kerahein</b>			
	Ambassador	a) Innoseeds BV P.O. Box 10 000, 5250 GA Vlijmen Holland	a) Innoseeds BV P. O. Box 1, 4420 AA Kapelle Holland
<b><i>Festuca pratensis</i> Huds. / Harilik aruhein</b>			
	Stella	a) Innoseeds BV P.O. Box 10 000, 5250 GA Vlijmen Holland	a) Innoseeds BV P. O. Box 1, 4420 AA Kapelle Holland
<b><i>Medicago sativa</i> L. / Harilik lutsern</b>			
	Diane	a) Innoseeds BV P.O. Box 10 000, 5250 GA Vlijmen Holland	a) Innoseeds BV P. O. Box 1, 4420 AA Kapelle Holland
<b><i>Phleum pratense</i> L. / Põldtimut</b>			
	Promesse	a) Innoseeds BV P.O. Box 10 000, 5250 GA Vlijmen Holland	a) Innoseeds BV P. O. Box 1, 4420 AA Kapelle Holland

## **VI Sordilehest väljaarvamine**

## *Deletions from the Variety List*

### **1. Omaniku / säilitaja soovil** *By the request of the Owner / Maintainer*

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Väljaarvamise kuupäev
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Date of Deletion
<b><i>Triticum aestivum</i> L. / Talinisu</b>		
Vergas	a), b) Fr. Strube Saatzucht KG Hauptstrasse 1, D-38387 Söllingen, Saksamaa c) Baltic Agro AS Peterburi tee 44, 11415 Tallinn	30.07.2009

**TAIMETOODANGU INSPEKTSIOON**  
**SORDIOSAKOND**  
**PLANT PRODUCTION INSPECTORATE**  
**VARIETY DEPARTMENT**

Address Address	Vabaduse plats 4, 71020 Viljandi, Eesti Vabariik; tel/fax: +372 433 4650		
Pille Ardel	osakonnajuhataja, head of department	Tel/phone: +372 433 3946, +372 510 1311	pille.ardel@plant.agri.ee
Ivi Loper	osakonnajuhataja asetäitja, deputy head of department	Tel/phone: +372 433 4650, +372 525 1812	ivi.loper@plant.agri.ee
Eha Kunberg	peaspetsialist, chief specialist	Tel/phone: +372 433 4650	eha.kunberg@plant.agri.ee
Eha Puusild	peaspetsialist, chief specialist	Tel/phone: +372 433 4650	eha.puusild@plant.agri.ee